

Keypstroytt suðuroyarkona:

Samtøkan tiltroingd



Hósmorgunin lat nýggja keypstøkan í Trongisvági upp. Stúgvandi fult av forvitnum fólki høvdu leitað sær til nýggja handilin hendan dagin.

Orð: Jústinus Eidesgaard
Myndir: Kalmar

Tað er ikki hvønn dag, at ein stórhandil letur upp í Suðuroy, og heldur ikki aðrastaðni í landinum í hesum keppandi. Hetta trongt til, sigur ein tveirakona, sum Sosialurin kom á tal við, fíar minuttir aftan klókan 10:00 hósmorgunin, tá nýggja keypstøkan varð latin upp í Trongisvág.

SUM JOANSÓKA
Úttanfyri stóð ein rúgva av fólki, tað var næstan sum áðrenn kapp-róðurin á Jóansóku, sum annað hvørt ár verður hild-

in á Tvøroyri. Fremst stóðu børnini. Tey eru sum altíð spentast, tá okkurt nýtt hendir. Tey stóðu og hugdu inn gjøgnum nýpóleraðu glarhurðar, og næsni gjørdist eitt sindur kloynd móti glarhurðum. Tey bukaðu ikki, men bíðaðu spent. Orð høvdu líkið út áðrenn, at okkurt góðgæti fekk til tann fyrsta sum kom inn í nýggju keypstøkan.

Óg keypstøkan helt orð. Eitt sindur stríðið gekst at fáa tøkifriðligu hurðina upp, fotsellurnar skuldu rigga, og eitt hvitt isoleringstend var spent um innaru dýmar.

NOSSLIGUR HANDIL
Áðrenn handilin al-

ment varð latin upp sjónu fyrstaðarfólkinu bláðmanni og myndamanni Sosialsins runt í keypstøkanum.

BILIGUR
-Eg haldi ikki, at bygningurin er sera dýrur. Rokna vit keypstøkan í fermetrprisurin liggur um 10.000 krónur og tað verður ikki roknab fyri

stendur slaktarin, breiður, aftanfyri háryggarnar, teir bretsku búffarnar og skinkurnar. Her vantar einki.

Stutt sagt kann sigast, at keypstøkan er ein sera nossigur og ásynligur handil. Her er alt tað einum tørvur, tá ein kemur í ein stórhandil. Her er talan um eina fullt útsýrta krásadeild. Her



Her siggja vit millum annað nakrar keypshugræðar surðoyingar. Tey sum starvast í nýggju keypstøkan eru leiðarin, Leif Strøm Hansen, Tórbjörn Nielsen, Steinvør Samuelsen, Eina Joensen, Eyðun Svalbard, Emil Ludvig, Birthe Nielsen. Hans J. Thomsen er læringur og Niels P. Nielsen hjálpir til av og á.

nýgv í dag, sigur Suni Dalsgaard, sum hevur tikið að Keypstøkan.

-Hetta hevur verið ein sera høg bigging. Upprunaprisurin var átta milliónir krónur, og tá alt er við liggur prisurin um 10 milliónir krónur. Við hava 2000 fermetur, umframt ein part av kjallaranum, sum ein ikki er nýttur, sigur Suni Dalsgaard.

GEKK VÆL
Byggestjórn, Oddmar við Silána, er væl nøgður við arbeiðið.

-Við hildu ikki byggitilna, men vit fóru ikki meir enn 17 dagar yvir freistina. Ein av orsakunum var, at tá vit skuldu leggja takid á, kom vátveður, og við tilkum aftur, tá vit høvdu ikki til at arbeiða, tá vátveður er, sigur Oddmar við Silána.

-Annars kann eg ikki siga annað enn at eg eri eitt sindur erpin sum byggestjóri í dag. Eg havi verið við til at gera teir flestu stóru bygningarnar á Tvøroyri seinastu árin, tá ikki sjúkrahúsið, sigur hann.

17 mars 1976 varð Suðuroyar Keypstøka sett á stovn. Beinavegin vóru millum 4-500 línir. Aftand misvænðar royndir at fáa hólir til leigu ella til keyps, varð avgjørt at keypa eitt grundskild uppá 4000 fermetrar í Trongisvág.

TÖRVURIN NÓKTAÐUR

-Eg haldi, at við nýggju keypstøkanum í Trongisvág er tørvurin fyrribils noktaður í Suðuroy, sigur fyrribilsstjórnin í Føroya Keypstøka, Finn Nielsen.

-Til ein tilkkan handil koyra fólk at keypa. Óg hann liggur málkadeis í Suðuroy. Tað er eina langt hjá samningum sum hjá sandvígum at koyra higar.

-Hví hava til onga mastovu? -Í Høvik í Havn selja við dagliga 100 dagverfar. Hetta er í høgubstøðum. Tað er ikki meir enn at hendan matstovan ber seg. Ti



Orð: Jústinus Eidesgaard
Myndir: Kalmar

VAKNABI SKJÓTT
Samtøkanin hevur verið livandi rættliga tíðligari í Suðuroy. Longu í fímtíðarum varð roynd gjørd at stovna eina keypstøka, men hendan misvænðis av ymiskum orsakum.

haldi eg ikki, at tað ber til at hava tilkkan á smáru plássum.